



MALTA

**QORTI TAL-APPELL**  
**(Sede Inferjuri)**

**ONOR. IMHALLEF**  
**LAWRENCE MINTOFF**

Seduta tal-5 ta' Frar, 2025

Appell Inferjuri Numru 80/2021 LM

**Georgina armla minn Philip Grima (K.I. numru 320638(M)),**  
**Joseph Grima (K.I. numru 714462(M))**  
**u Doreen Grima (K.I. numru 213265(M))**  
(‘l-appellanti’)

**vs.**

**Mary Galea (K.I. numru 443449(M)) u Joseph Galea (K.I. numru 530553(M))**  
(‘l-appellati’)

**Il-Qorti,**

**Preliminari**

1. Dan huwa appell magħmul mill-intimati **Mary Galea (K.I. numru 443449(M)) u Joseph Galea (K.I. numru 530553(M))** [minn issa ‘I quddiem ‘l-appellanti], mis-sentenza mogħtija fis-16 ta’ April, 2024, [minn issa ‘I quddiem ‘is-sentenza appellata] mill-Bord li Jirregola I-Kera [minn issa ‘I quddiem ‘il-

Bord'] fl-ismijiet fuq premessi, li ddeċieda t-talbiet tar-rikorrenti **Mary Galea (K.I. numru 443449(M)) u Joseph Galea (K.I. numru 530553(M))** [minn issa 'I quddiem 'l-appellati'] fil-konfront tagħhom kif ġej:

- "(a) *Jilqa' l-ewwel talba u jiddikjara u jiddeċiedi illi abbaži ta' dak deċiż mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali) fid-deċiżjoni Tagħha tat-18 ta' Marzu 2021 fl-ismijiet **Georgina Grima et vs L-Avukat tal-Istat et** (Rikors Numru 108/2020), l-intimati Mary Galea u Joseph Galea ma jistgħux jibqgħu jistrieħu fuq id-disposizzjonijiet tal-Ordinanza li Tirregola t-Tiġdid tal-Kiri tal-Bini (Kapitolu 69) sabiex jibqgħu fl-okkupazzjoni tal-fond 125, Triq Frans Sammut ġja Bishop Caruana Street, Żebbuġ, proprjetà tar-rikorrenti u kull ġurnata in okkupazzjoni qed tikkawża danni lill-istess rikorrenti. Però, il-Bord għar-raġunijiet fuq espressi mhux sejjer jgħaddi biex jillikwida u jordna li jiġu imħallsa xi danni lir-rikorrenti mill-intimati.*
- (b) *Jilqa' t-tieni (2) talba u jikkundanna lill-intimati Mary Galea u Joseph Galea jiżgħumbraw mill-fond numru 125, Triq Frans Sammut ġja Bishop Caruana Street, Haż-Żebbuġ fi żmien mijha u għoxrin (120) ġurnata mil-lum u jirritornaw l-istess fond bil-pussess battal favur ir-rikorrenti.*

*L-ispejjeż ta' dina l-istanza għandhom jkunu a karigu tal-intimati".*

## **Fatti**

2. Fir-rikors tagħhom quddiem il-Bord, ir-rikorrenti spjegaw li huma l-proprietarji tal-fond numru 125, Triq Frans Sammut, ġja Bishop Caruana Street, Haż-Żebbuġ [minn issa 'il quddiem 'il-fond'], liema fond oriġinarjament kien inkera lill-ġenituri tal-intimati. Spjegaw li l-ġenituri tal-intimati baqgħu jgħixu f'dan il-fond sa mewthom, filwaqt li uliedhom l-intimati kienu jgħixu magħħom f'dan il-fond. Ir-rikorrenti qalu li l-intimati kienu protetti f'din il-kirja *ai termini tad-dispożizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta*. Spjegaw li Philip Grima ġie nieqes fit-2 ta' Dicembru, 2015, u li l-wirt tiegħu iddevolva fuq ir-rikorrenti *ab intestato*. Ir-rikorrenti spjegaw li l-kera li qiegħdin iħallsu l-intimati hija l-minimu

stabbilit bil-ligi, jiġifieri €209.30 fis-sena pagabbi kull sitt xhur bil-quddiem, liema kera tiġi riveduta kull tliet snin skont ir-rata tal-inflazzjoni, u dan meta l-valur lokatizju tal-fond fis-suq huwa ferm aktar minn dak stabbilit bid-disposizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, li huma marbutin mal-kera li l-fond seta' jgħib fl-4 ta' Awwissu, 1914. Ir-rikorrenti qalu li qabel l-emenda legislattiva li saret bl-Att X tal-2009, kien japplika l-principju tal-*fair rent, ai termini tar-Rent Restriction Dwelling House Ordinance* tal-1944, liema *fair rent* ma seta' qatt jeċċedi dak li hemm stipulat fl-artikolu 4 tal-Kap. 69. Ir-rikorrenti qalu li l-kera għalhekk hija fissa bil-ligi, u ma tistax tinbidel, minkejja li l-prezzijiet fis-suq dejjem jogħlew, u llum hemm diskrepanza kbira bejn il-kera annwali li huma qiegħdin jipperċepixxu minn dan il-fond, u r-redditu li l-fond seta' jgħib fis-suq ħieles. Ir-rikorrenti spjegaw li fis-suq ħieles dan il-fond jinkera mill-inqas b'€2,500 fix-xahar, u minkejja l-promulgazzjoni tal-Att X tal-2009, is-sitwazzjoni tagħhom bl-ebda mod ma ġiet imtejba, għaliex it-tfal tal-intimati aktarx li ser ikollhom jedd jidħlu fil-kirja. Ir-rikorrenti qalu li bil-mod kif taħdem il-ligi, huma m'għandhom l-ebda tama li qatt jistgħu jiksbu pussess effettiv tal-fond jew redditu reali mill-fond tul-ħajjithom. Ir-rikorrenti spjegaw li huma pproċedew b'kawża kostituzzjonal kontra l-intimati<sup>1</sup>, fejn il-Qorti ddeċidiet li l-kirja odjerna hija leżiva tal-jeddijiet fundamentali tar-rikorrenti kif protetti bl-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem [minn issa 'l-Konvenzjoni Ewropea'] u bl-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta [minn issa 'il-Kostituzzjoni']. Qalu li ladarba ġie deċiż li l-jeddijiet fundamentali tagħhom ġew miksura, l-intimati ngħataw direzzjoni li ma jibqgħux jistrieħu fuq

---

<sup>1</sup> Prim'Awla, Sede Kostituzzjonal, rikors numru 108/2020 JZM fl-ismijiet **Georgina Grima et vs. Avukat tal-Istat et**, li ġiet deciża finalment mill-istess Qorti fit-18.03.2021.

il-protezzjoni mogħtija lilhom bil-Kap. 69 sabiex jibqgħu jokkupaw il-fond in kwistjoni. Ir-rikorrenti sostnew li konsegwenza ta' din id-deċiżjoni, kwalsiasi kirja vigħenti bejn il-partijiet hija nulla u mingħajr effett, għaliex kull ħaġa li saret taħt ligi li ġiet dikjarata li tikser il-Kostituzzjoni ta' Malta u/jew il-Konvenzjoni Ewropea, hija nulla u mingħajr effett. Ir-rikorrenti qalu li dan ifisser li l-intimati m'għandhomx jedd jibqgħu fl-okkupazzjoni tal-fond stante li *ai termini* tas-sentenza surreferita, il-Qorti ddikjarat li l-intimati ma jistgħux jibqgħu jokkupaw l-fond b'titolu ta' lokazzjoni *ai termini* tal-Kap. 69, liema ligi ġiet dikjarata li hija leżiva tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti kif sanċiti fl-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea u l-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni in konfront tal-istess sidien rikorrenti, biex b'hekk l-intimati qed jokkupaw il-fond taħt l-ebda titolu ta' kera li xi darba kellhom. Konsegwentement *ai termini* tal-artikolu 6 tal-Kostituzzjoni u l-Artikolu 3 tal-Konvenzjoni Ewropea, kulma sar taħt ligi li ġiet dikjarata li tivvjola l-Kostituzzjoni u/jew l-Konvenzjoni Ewropea, huwa null u bla effett.

### **Mertu**

3. Permezz tat-talbiet tagħhom lill-Bord, ir-rikorrenti talbu li jiġi dikjarat u deċiż li l-intimati ma jistgħux jibqgħu jokkupaw il-fond, stante li l-kirja vigħenti bejn il-partijiet ġiet terminata bl-imsemmija sentenza tal-Prim' Awla tal-Qorti Ċibili tat-18 ta' Marzu, 2021, u talbu wkoll li l-Bord jordna l-iżgħumbrament tal-intimati mill-fond mertu ta' dawn il-proċeduri.

4. Fl-ewwel seduta li saret quddiem il-Bord, l-avukat difensur tal-intimati informa lill-Bord li dawn għandhom difiża x'jagħtu għat-talbiet tar-rikorrenti. Il-Bord, wara li sema' t-trattazzjoni tal-partijiet, qies li fuq bażi *prima facie* l-

intimati ma kellhomx difiża valida x'jagħtu, u għalhekk ċaħad it-talba tagħhom sabiex jikkontestaw it-talbiet tar-rikorrenti, u għadda għas-sentenza fid-19 ta' Mejju, 2021. L-intimati appellaw mill-imsemmija sentenza quddiem din il-Qorti, li fis-16 ta' Marzu, 2022 iddeċidiet billi ħassret is-sentenza tal-Bord, ċaħdet it-talba tar-rikorrenti sabiex il-kawża tinstema' bid-dispensa tas-smigħ, iddikjarat li dawn għandhom difiża *prima facie* jew huma altrimenti intitolati jipprezentaw difiża, u b'hekk ornat li l-atti jintbagħtu lura quddiem il-Bord sabiex jiproċedi skont il-liġi, anki skont il-para. (b) tas-subartikolu 16A(5) *et seq.* tal-Kap. 69.

### **Is-Sentenza Appellata**

5. Il-Bord wasal għas-sentenza appellata wara li għamel is-segwenti konsiderazzjonijiet rilevanti għal dan l-appell:

- **Kunsiderazzjonijiet ta' dan il-Bord**

*Wara li eżamina fid-dettal l-atti, il-Bord huwa tal-fehma li dak li jrid jiġi stabbilit huwa jekk l-introduzzjoni tal-Att XXIV tal-2021 kellux effett li jinnewtralizza l-pronunċjament tal-Prim'Awla (Sede Kostituzzjonal) fir-rikors kostituzzjonal suriferit.*

#### **A. Ir-Retroattività**

*Il-kwistjoni dwar retroattività ta' liġi partikolari qamet kemm-il darba quddiem il-Qrati tagħna. Kif ingħad fis-sentenza tal-Qorti tal-Appell fl-ismijiet **Avv John Buttigieg vs Anthony Tabone** (Appell Ċivili Numru 1003/1992/1) deċiża fis-sebgħha u għoxrin (27) ta' Mejju 2005:*

“Jidher li huwa ġeneralment rikonoxxut fil-ġurisprudenza nostrana li r-regola li għandha tipprevali f'materja ta' retroattività ta' liġijiet hija dik pronunzjata minn din il-Qorti, kif dakinhar komposta, fis-sentenza tas-26 ta' Frar 1954 fil-kawża fl-ismijiet “Edgar Baldacchino et vs Onor Dr. Tommaso Caruana Demajo LL.D. ne et.” Hemm għie ritenut li meta f'l-ġiġi li toħroġ ma jkunx hemm klawsola retroattiva, u l-kliem tagħha ma jkunx jimporta retroattività, dik il-liġi ma

għandhiex ikollha effett retroattiv, lanqas jekk tkun ta' interessa jew ordni pubbliku. Il-Prim Awla tal-Qorti Ċivil fis-sentenza tad-29 ta' Ottubru 1959 fil-kawża "Joseph Caruana Curran ne vs Anthony Camilleri ne" esprimiet ruħha konformement ma' dan it-tagħlim tal-Qorti tal-Appell meta rriteniet li biex ligi jkollha effett retroattiv, jeħtieg li dan l-effett jirriżulta b'mod l-aktar čar u żgur, u għaldaqstant fid-dubbju għandu jkun eskluż. Il-kunċett ta' retroattività jsib ukoll applikazzjoni f'proċeduri ġġa mibdija billi, kif ġie ritenut f'sentenza tal-Prim Awla tat-3 ta' Dicembru 1947 fil-kawża fl-ismijiet "Dottor Filippo Nicolo Buttigieg et vs Maġġur Gerard C. Gatt R.M.A." fil-każ ta' proċedimenti ġa avvjati ligi ġidida ma tistax tkun retroattiva, iżda r-retroattività għandha xorta waħda tiġi applikata f'proċedimenti ġa avvjati jekk din tkun espressament sanċita mill-istess ligi ġidida."

*F'sentenza oħra fl-ismijiet **Jack M.A. Olin et vs Anthony Sant Portanier nomine deċiża mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) fis-6 ta' Ottubru 2010 ingħad li:***

"meta ġudikant jew interpretu jiġi biex japplika l-liġi għall-każ prattiku, l-ewwel tfittxija u indaġni li għandha ssir minnhom hija dik li jaraw liema ligi għandha tiġi applikata; u din in-neċċessità tidher aktar čara speċjalment meta liġi ġidida tiġi attivata u magħmula effikaċi dwar materja li qabel jew ma tkunx regolata, jew li tkun regolata mil-liġi anterjuri. Dan aktar u aktar joħroġ čar meta jiġi kunsidrat fejn il-materja in diskussjoni tkun tirrigwarda fattijiet kompjuti, jew li kellhom il-bidu u l-inkominċjament tagħhom taħt l-imperu tal-liġi antika jew anterjuri li tkun irregolathom u jiprotraw ruħhom, f'din l-aħħar ipotesi (mhux fl-ewwel waħda tal-fatt kompjut), taħt il-liġi l-ġidida". ("Chev. Antonio Cassar Torreggiani nomine -vs- Nutar Dr. Vincenzo Gatt nomine", Appell Ċivili, 12 ta' Mejju, 1950);

*Minn eżami tal-Att XXIV tal-2021 huwa čar li l-artikoli u r-rimedji imsemmija setgħu jiġu applikati mill-**ewwel (1) ta' Ĝunju 2021 'I quddiem** u mhux qabel. Il-Bord iqis li b'dak l-Att ma ingħata l-ebda rimedju lis-sidien għas-snin preċedenti. Dawn huma punt fundamentali li wieħed irid jżomm quddiem għajnejh. Għalhekk l-argument tal-intimati fin-nota ta' sottomissionijiet tagħhom li l-Att XXIV tal-2021 għandu jingħata effett retroattiv mħuwiex korrett. Dan għas-semplicei raġuni li l-istess Att inniflu qed jeskludi tali retroattività.*

#### ***B. Is-sentenza tal-Prim'Awla (Sede Kostituzzjonal)***

*Il-Bord jemmen wkoll li s-sentenza tal-Prim'Awla (Sede Kostituzzjonal) **tat dritt kweżiż** lir-rikorrenti, aktar u aktar f'ċirkostanzi fejn dik is-sentenza kienet għaddiet in ġudikat qabel ma daħlu fis-seħħi l-emendi għal Kap. 69 bl-Att XXIV tal-2021. Il-*

*Bord jemmen fermament li tali dritt kweżit għandu effikaċja fih innifFU li jirreżisti għall-applikazzjoni tal-liġi l-ġdida, anke jekk tali liġi ġdida ġabett mutament tal-liġi anterjuri. (fn. 1: Ara wkoll sentenza tal-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) fl-ismijiet Margaret Mercieca vs L-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar deċiża fil-ħdax (11) ta' Dicembru 2014) Għalhekk il-fatt li wara s-sentenza tal-Prim' Awla (Sede Kostituzzjonali) daħal l-Att XXIV tal-2021 xejn ma jiġgħovja lill-intimati. L-introduzzjoni tal-Att bl-ebda mod ma biddel is-sitwazzjoni kif kristallizata bis-sentenza tal-Prim' Awla (Sede Kostituzzjonali).*

*Argument simili kien ġia ġie imqajjem u deċiż fis-sentenza fl-ismijiet **Catherine sive Karen Bugeja noe et vs Josephine Vella** deċiża fit-tlettax (13) ta' Lulju 2023. Għalkemm minn din is-sentenza kien sar appell, dan l-appell ġie ċedut u għalhekk tali sentenza illum għaddiet in ġudikat. Il-Prim' Awla Qorti Ċivili kienet irrimarkat is-segwenti b'rabta mal-argument li l-Att XXIV tal-2021 biddel ix-xenarju li kien eżistenti sa dakħar u li allura pronunċjamenti kostituzzjonali li kienu saru qabel dik id-data riedu jiġu ikkunsidrati mill-ġdid:*

“Illi dwar dawn iż-żewġ eċċeżzjonijiet il-Qorti tirrileva li kwalunkwe titolu li l-intimata Vella setgħet gawdiet fuq il-fond in kwistjoni, sa mid-deċiżjoni tas-6 ta' Novembru, 2020 ġie reż ineffettiv fil-liġi meta l-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fis-sede Kostituzzjonali tagħha ddeċidiet illi l-inkwilina tal-fond ossia appartament bin-numru 8 fil-blokka ta' appartamenti ‘Mayfair House’, 80 fi Triq l-Ifran, Valletta m’għandieq tibqa’ tgawdi mill-protezzjoni tal-Ordnijiet ta’ rekwiżizzjoni mertu tal-kawża. S'intendi l-intimata Josephine Vella m’għadieq fil-possibilità li tinvoka dan it-titolu in forza tal-Ordnijiet ta’ Rekwiżizzjoni li permezz tagħhom inħolqot relazzjoni kontrattwali ta’ kirja bejn is-sidien u bejnha ai termini tal-Kap. 125 tal-Liġijiet ta’ Malta. Fl-atti lanqas ma jirriżulta li l-intimata Vella ressqt xi prova dwar titolu ieħor oltre dak ai termini tal-Kap. 125 tal-Liġijiet ta’ Malta. Jikkonsegwi għalhekk li din l-eċċeżzjoni ma’ tatix sostenn lill-intimata b'dan li l-Qorti ser tgħaddi sabiex tiċħad it-tielet eċċeżzjoni u tgħaddi sabiex tilqa’ t-tieni talba tar-rikorrenti stante li l-intimata qiegħda tokkupa l-fond mingħajr titolu validu fil-liġi. Ġaladarba irriżulta li l-intimata Vella m’għandieq titolu validu ergo m’hemm l-ebda relazzjoni kuntrattwali ta’ kirja bejn il-partijiet, jikkonsegwi li m’hemmx il-bżonn ta’ congedo hekk kif argumentat fil-ħames eċċeżzjoni.

Illi bħala r-raba’ eċċeżzjoni sostniet li wara li ngħatat is-sentenza tal-proċeduri kostituzzjonali, saru emendi fil-liġi bl-Att XXIV tal-2021 u allura r-rikorrenti jridu issa jiproċedu skont dak l-att. Il-Qorti tirrileva li hija għandha quddiemha deċiżjoni tal-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fis-sede Kostituzzjonali li

tiddisponi b'mod čar u inekwivoku li l-inkwilina qua intimata m'għandiekk tibqa' tgawdi mill-protezzjoni tal-Ordnijiet ta' Rekwiżizzjoni stante li tali Ordnijiet ta' Rekwiżizzjoni jiksru d-drittijiet fundamentali tagħhom ai termini tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni u l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea.

Illi din id-deċiżjoni fil-fora kostituzzjonali nisslet dritt kweżit fir-rikorrenti fil-mument li giet ippronuncjata. Għalhekk dan id-dritt kweżit ma jistax jigi rez fix-xejn bl-emendi li gew introdotti bl-Att XXIV tal-2021, meta wara kollox gie ddikjarat li hemm leżjoni tad-drittijiet fundamentali tal-bniedem. Għaldaqstant fid-dawl ta' dak suespost il-Qorti ser tgħaddi sabiex tičħad ukoll din l-eċċeżżjoni."

*Dak li qalet il-Prim'Awla fil-kawża appena citata huwa perfettament in linea mal-pronunċjament ta' dan il-Bord diversament presedut fil-każ odjern. Infatti l-Bord kien ikkummenta hekk:*

"Illi fil-fehma tal-Bord, is-sentenza su citata, ikkrejat dritt kweżit fir-rikorrenti fil-mument li l-istess saret res judicata. Illi dan qiegħed jingħad anke fid-dawl tal-artikolu 6 tal-Kostituzzjoni ta' Malta li jesīġi li jekk xi ligi tkun inkonsistenti mal-Kostituzzjoni ta' Malta, l-istess Kostituzzjoni għandha tipprevali u l-ligi l-oħra għandha, safejn tkun inkonsistenti, tkun bla effett. Kwindi certament, fid-dawl tas-sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali) l-intimati ma jistgħux jibqgħu jistriehu iktar fuq id-drittijiet ta' rilokazzjoni naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Ligjiet ta' Malta, li għalkemm kif qal tajjeb id-difensur tal-intimati id-disposizzjonijiet tal-imsemmi Kapitolu għadhom viġenti, ġew dikjarati leżvi tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti u kwindi bla effett. Lanqas ma jistgħu l-intimati jsibu kenn minn xi dritt naxxenti mill-Kodiċi Ċivili kif ġie dibattut mid-difensur tagħhom.

Illi l-Bord jirrileva illi l-argumenti mressqa mill-intimati fis-sottomissjoni orali tad-difensur tagħhom digħi ġew trattati in parte quddiem dan il-Bord kif presedut fil-kawża fl-ismijiet Anthony Debono et vs Stefan Mifsud et, liema kawża għiet deciża fil-25 ta' Marzu 2021 fejn dan il-Bord ddecieda s-segwenti:

'Wieħed irid jiftakar li l-punto di partenza ta' din il-kawża huwa dikjarazzjoni ta' vjolazzjoni tad-dritt fundamentali tar-rikorrenti għat-taqbiex tagħhom. B'dak argumentat mill-intimati qiegħed jiġi propost illi r-rikorrenti għandhom ikomplu jgħarrbu ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom sakemm jiskadi t-terminali kurrenti tal-kirja, taħt l-istess termini u kundizzjonijiet, liema

termini u kundizzjonijiet ġew dikjarati bħala leživi għad-drittijiet fundamentali tagħhom.

Illi li kieku dan il-Bord kellu jilqa' tali argumenti u eċċejżzoni jkun qiegħed jirrendi ruħu kompliċi fil-ksur ta' drittijiet fundamentali kif dikjarat mill-Qorti Kostituzzjonali, haġa li certament dan il-Bord mhux se jagħmel.'

Illi I-Bord m'għandux x'iżid ma' dak enunċjat hawn fuq. Madankollu, il-Bord ha wkoll in konsiderazzjoni s-sottomissjoni tad-difensur tal-intimati illi riċentement għaddha fil-Parlament abbozz ta' li ġi dwar il-kirjet protetti u li skont hu dan jista' jaffettwa l-posizzjoni tal-partijiet. Illi filwaqt li I-Bord japprezza l-argumenti mressqa mid-difensur tal-intimati, jirrileva illi ma jistax jiskarta l-pronunzjament tal-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali), liema pronunzjament ikkristallizza l-posizzjoni bejn il-partijiet."

*Għalkemm din is-sentenza kienet ġiet imħassra mill-Qorti tal-Appell, dak li wassal għat-tħassir kien biss il-punt li prima facie l-intimati kellhom difiża x'iressqu u għalhekk il-Bord kien messu tahom id-dritt li jressqu risposta għar-rikors promotur. Il-Qorti tal-Appell fl-ebda ħin u bl-ebda mod ma issindikat ir-raġunament ta' dan il-Bord diversament presedut jew inkella tat xi ħjiel li tali raġunament ma kienx korrett. Dan il-Bord ma jarax raġunijiet li għandhom iwasslu għall-konklużjonijiet differenti minn dawk li kien wasal għalihom l-istess Bord diversament presedut. Dan anke wara li qies ir-risposta tal-intimati u s-sottomissjoni magħmulu minnhom.*

*Għar-rigward it-talba tar-riktorrenti biex jiġi dikjarat li l-okkupazzjoni da parti tal-intimati qed tikkawża danni lir-riktorrenti, din it-talba wkoll tirriżulta ġustifikata peress li s-sentenza tal-Prim' Awla Qorti Civili (Sede Kostituzzjonali) kienet čara meta stabbiliet li l-intimati ma setgħux jibqgħu jistrieħu fuq il-Kap. 69 sabiex jibqgħu jokkupaw il-fond de quo. Huwa minnu li f'dik is-sentenza ma kien hemm l-ebda ordni biex l-intimati jiżgħumbraw mill-fond in kwistjoni; però mal-mument li tali sentenza għaddiet in-ġudikat l-intimati ġew li kienu qed jokkupaw dak il-fond illegalment u mingħajr l-ebda dritt bil-liġi li jagħmlu hekk. Il-Bord però mhux se jgħaddi biex jillikwida xi danni. Dan għaliex fir-riktorrenti promotur m'hemm l-ebda talba biex effettivament jiġu likwidti u imħallsa d-danni lir-riktorrenti mill-intimati. Di più r-riktorrenti lanqas ma resqu prova dwar l-ammont ta' danni allegatament sofferti. Fl-affidavit tar-riktorrent Joseph Grima hemm indikazzjoni li l-fond jista' jinkera mill-anqas bir-rata ta' elfejn u ħames mitt ewro (€2,500) fix-xahar. Però din iċ-ċifra ma ġiet sostanzjata bl-ebda mod.*

*Il-Bord għalhekk sejjer jgħaddi biex jordna l-iżgħumbrament tal-intimati mill-fond numru 125, Triq Frans Sammut ġia Bishop Caruana Street, Haż-Żebbuġ. Il-Bord huwa*

*konxju li tali deċiżjoni sejjer jkollha riperkussjonijiet fuq il-ħajja tal-intimati u għalhekk sejjer jipprefigġi terminu ta' mijha u għoxrin (120) ġurnata biex l-intimati jiħeq jagħmlu l-arranġamenti neċċesarji biex isibu akkomodazzjoni alternattiva.”*

## **L-Appell**

6. L-appellant ppreżentaw ir-rikors tal-appell tagħhom fit-2 ta' Mejju, 2024, fejn qegħdin jitolbu lil din il-Qorti sabiex:

*“...tħassar, tirrevoka u tannulla d-deċiżjoni tas-16 t’April 2024 b’dan illi tiċħad it-talbiet kollha tar-rikorrenti.*

*Illi subordinament f’każ li dan ma jiġix milquġħ, l-appellant ijtolbu lil din il-Qorti tvarja s-sentenza tas-16 t’April 2024 b’dan illi takkorda perijodu itwal li fih ikunu ordnati li jirritornaw il-pussess battal favur l-appellati u dan previa dawk il-kundizzjonijiet li din l-Onorab bli Qorti jidhrilha xierqa u opportuni;”.*

7. L-appellant jgħidu li l-aggravji tagħhom huma dawn: (a) *ius superveniens* fejn id-deċiżjoni li huma ma jistgħux jibqgħu jistrieħu fuq l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Kap. 69, ingħatat qabel ma daħlu fis-seħħi l-emendi legislativi li ġabu bilanč bejn is-sid u l-linkwilin; (b) it-terminu ta’ erba’ xħur għall-iżgħumbrament mħuwiex ġust.

8. L-appellati wieġbu fid-19 ta’ Settembru, 2024, fejn issottomettew li l-appell odjern huwa infondat fil-fatt u fid-dritt, u għalhekk għandu jiġi miċħud fl-intier tiegħi, bl-ispejjeż kontra l-appellant.

## **Konsiderazzjonijiet ta’ din il-Qorti**

9. Din il-Qorti ser tgħaddi sabiex tikkunsidra l-aggravji rispettivi tal-appellant, u dan fid-dawl tal-konsiderazzjonijiet magħmulin mill-Bord fis-sentenza appellata, u tas-sottomissjonijiet tal-appellati.

10. L-appellant permezz tal-ewwel aggravju tagħhom jissottomettu li s-sentenza tal-Qorti Ċivili, Prim'Awla (Sede Kostituzzjonali) tat-18 ta' Marzu, 2021, ingħatat qabel ġew fis-seħħi l-emendi għall-Kap. 69 permezz tal-Att XXIV tal-2021, li ġabu bilanč bejn l-interessi tas-sid u dawk tal-inkwilin. Jispjegaw li illum permezz tal-imsemmija emendi leġislattivi li ġew fis-seħħi f'Ġunju, 2021, is-sidien għandhom id-dritt li jintavolaw kawża quddiem il-Bord fejn jitkol sabiex il-kera tiżdied sa tnejn fil-mija tal-valur tal-proprietà tagħhom. Irrilevaw li sallum m'hemm l-ebda deċiżjoni *res judicata* fir-rigward ta' żgħumbrament, u in sostenn tal-argument tagħhom huma jagħmlu wkoll riferiment għal dak li qalet il-Qorti Ċivili, Prim'Awla (Sede Kostituzzjonali), Rikors numru 74/2018TA, fis-sentenza tagħha fl-ismijiet **Joseph Laspina et vs. L-Avukat Ĝenerali et.** It-tieni aggravju tal-appellant, u dan jgħidu mingħajr preġudizzju għall-ewwel wieħed, huwa li huma ma ngħatawx żmien bizzżejjed għall-iżgħumbrament. Jgħidu li anki fejn jirriżulta li l-inkwilin ma jissodis fax it-test tal-mezzi, dan għandu jingħata bil-ligi sentejn żmien sabiex jitlaq mill-fond mikri lili.

### **Ir-Risposta tal-Appell**

11. L-appellati jsostnu li l-appell odjern huwa infondat fil-fatt u fid-dritt, u għalhekk għandu jiġi miċħud, filwaqt li s-sentenza appellata għandha tiġi kkonfermata. Huma jgħaddu sabiex jittrattaw l-ewwel aggravju ppreżentat mill-appellant. Jissottomettu li fis-sentenza appellata l-Bord tkellem fit-tul dwar ir-retroattività o *meno* tal-Att XXIV tal-2021, u tenna li ġaladarrba dan ma jipprovdiekk li għandu jiġi applikat b'mod retroattiv, m'għandu jkun hemm l-ebda effetti retroattivi. L-appellati jgħidu li din il-fehma hija skont il-ġurisprudenza tal-Qrati tagħna, u huma jikkondividu din il-fehma. Huma

jissottomettu li s-sentenzi li għalihom l-appellati jagħmlu riferiment, qiegħdin jittieħdu barra mill-kuntest tagħhom fejn l-Qorti Ċivili, Prim'Awla (Sede Kostituzzjonali)<sup>2</sup>, għażlet saħansitra li tapplika il-prinċipju ta' *ius superveniens* sabiex tapplika l-ligi favorevoli għas-sid, li bla dubju jkun ġarrab ksur tad-drittijiet fundamentali tiegħu. Jikkontendu li kull ostakolu għall-iżgħumbrament tal-appellanti, jammonta għal ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom, li huwa stat ta' fatt li ġie kkonfermat numru ta' snin ilu mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla (Sede Kostituzzjonali) f'Marzu 2021, fejn laqgħet it-talba tagħhom u ddikjarat ksur. L-appellati jgħidu li l-argument tal-appellanti li s-sentenza appellata twassal għal ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom, mhuwiex tajjeb, għaliex il-kirja stess tikkostitwixxi ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Huma hawnhekk jiċċitaw dak li qalet il-Qorti Kostituzzjonali fis-sentenza tagħha tal-31 ta' Jannar, 2014, fl-ismijiet **Dr. Cedric Mifsud et noe vs. L-Avukat Ġenerali et**, Rikors numru 34/2010, in sostenn tal-pożizzjoni tagħhom. Jispiegaw li huma kienu ntavolaw il-proċeduri odjerni in segwitu għas-sentenza tal-Qorti Ċivili, Prim'Awla, (Sede Kostituzzjonali), qabel ma ġew fis-seħħi l-emendi legislattivi taħt l-Att XXIV tal-2021 fl-1 ta' Ĝunju tal-istess sena. Huma jagħmlu riferiment għal dak li qal il-Bord fejn iddikjara li l-imsemmija sentenza kostituzzjonali ħolqot dritt kweżit favur tagħhom sabiex huma jkunu jistgħu jgawdu l-proprietà tagħhom, u jikkontendu li meta mbagħad huma għamlu l-kawża odjerna, id-dritt tagħhom ġie kkristallizzat. Hekk ukoll jgħidu li qalet il-Qorti tal-Appell fis-sentenza tagħha fl-ismijiet **Sergio Falzon et vs. Alfred Farrugia et**, Rikors numru 36/19, mogħtija fit-18 ta' Ottubru, 2023. L-appellati hawnhekk jiċċitaw ukoll dak li qal il-Bord fis-sentenza tiegħu tat-28 ta' Ottubru, 2021, fl-ismijiet **Patricia**

---

<sup>2</sup> Supra.

**Curmi et vs. Miriam Pace et**, Rikors numru 192/20, kif ikkonfermata minn din il-Qorti permezz tas-sentenza tagħha tat-22 ta' Ġunju, 2022. Huma jagħmlu riferiment għal dak li qalet din il-Qorti wkoll fis-sentenza tagħha tal-15 ta' Marzu, 2023, fl-ismijiet **Wismayer Ann sive Felicity vs. Engerer Patricia**. Għal dak li jirrigwarda t-tieni aggravju, jissottomettu li l-artikolu 4A tal-Kap. 69 ġie fis-seħħ wara li huma ntavolaw ir-rikors tagħhom quddiem il-Bord, u għalhekk ma kienx applikabbli għall-każ odjern, fejn il-Bord kellu kull dritt li jakkorda biss terminu ta' mijha u għoxrin jum għall-iskop ta' żgħumbrament. Jikkontendu li wara kollox l-appellanti kellhom żmien biżżejjed sabiex iħejju ruħhom għall-iżgħumbrament mill-fond wara s-sentenza appellata, u huma ma setgħux jibqgħu jtawwlu dan l-istess żgħumbrament tagħhom a skapitu tad-drittijiet fundamentali tal-appellati.

### **Konsiderazzjonijiet ta' din il-Qorti**

12. Il-Qorti tgħid li s-sentenza appellata hija tajba. Il-Bord mill-ewwel għaraf li l-vertenza kienet tirrigwarda proprju r-retroattività o meno tad-dispożizzjonijiet tal-Att XXIV tal-2021. Wara li ċċita dak li qalu l-Qrati tal-Appell fir-rigward l-applikazzjoni retroattiva tal-liġi, u għalhekk liema li ġi għandha tiġi applikata għall-każ partikolari li jkun qiegħed jinstema' mill-qorti, irrileva li mill-imsemmija dispożizzjonijiet tal-Att XXIV tal-2021, kien jirriżulta b'mod ċar li dawn setgħu jiġu applikati biss mill-1 ta' Ġunju, 2021 'il quddiem, u għalhekk ma kien ingħata l-ebda rimedju lis-sidien għaż-żmien qabel dik id-data. B'hekk qal li l-argument tal-appellanti ma kienx jiswa.

13. Il-Qorti taqbel mal-fehma tal-Bord, u tgħid li ġaladarrba l-liġi ma tipprovdiekk għall-applikazzjoni retroattiva tad-dispożizzjonijiet tagħha, l-

appellanti ma jistgħux jistrieħu fuq il-massima legali ta' *ius superveniens*. Għalhekk l-ewwel aggravju tagħhom mhuwiex ġustifikat u tiċħdu.

14. Il-Qorti tiċħad ukoll it-tieni aggravju tagħhom. Tikkunsidra li llum wara li għaddew iktar minn disa' xħur mid-data tas-sentenza appellata, l-appellanti kellhom żmien bizzejjed sabiex jaħsbu f'arrangamenti ta' akkomodazzjoni alternattiva. Għalhekk il-Qorti tikkonferma l-perijodu ta' żgħumbrament stabbilit mill-Bord, li għandu jibda jiddekorri mid-data ta' din is-sentenza.

### **Decide**

**Għar-raġunijiet premessi l-Qorti tiddeċiedi l-appell odjern billi tiċħdu, filwaqt li tikkonferma s-sentenza appellata fl-intier tagħha, b'dana li l-perijodu ta' żgħumbrament għandu jibda jiddekorri mid-data ta' din is-sentenza.**

**L-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri fiż-żewġ istanzi, għandhom ikunu a karigu tal-appellanti.**

Moqrija.

**Onor. Dr Lawrence Mintoff LL.D.  
Imħallef**

**Rosemarie Calleja  
Deputat Reġistratur**